<i>Номер резолюции</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Стр.</i>
50/35	Предоставление государствами-членами жителям несамоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки (A/50/612)	91	6 декабря 1995 года	167
50/36	Вопрос о Западной Сахаре (A/50/602)	18	6 декабря 1995 года	167
50/37	Вопрос о Новой Кaledонии (A/50/602)	18	6 декабря 1995 года	168
50/38	Вопросы об Американском Самоа, Ангилье, Бермудских островах, Британских Виргинских островах, Виргинских островах Соединенных Штатов, Гуаме, Каймановых островах, Монтсеррате, островах Теркс и Кайкос, острове Святой Елены, Питкэрне и Токелау (A/50/602)
А. Общие положения	18	6 декабря 1995 года	169
В. Отдельные территории	18	6 декабря 1995 года	171

50/26. Действие атомной радиации

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 913 (X) от 3 декабря 1955 года, согласно которой был учрежден Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации, и на свои последующие резолюции по этому вопросу, включая резолюцию 49/32 от 9 декабря 1994 года, в которой она, в частности, предложила Научному комитету продолжать свою работу,

с признательностью принимая к сведению доклад Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации²,

вновь подтверждая желательность продолжения Научным комитетом его работы,

будучи озабочена потенциально вредными последствиями для нынешнего и будущих поколений тех уровней радиации, которым подвергаются человек и окружающая среда,

сознавая сохраняющуюся необходимость изучения и сбора информации об атомной и ионизирующей радиации и анализа ее воздействия на человека и окружающую среду,

1. выражает признательность Научному комитету Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации за ценный вклад, который он вносит в течение сорока лет с момента его создания в расширение знаний и представлений об уровнях, действиях и опасностях атомной радиации, а также за выполнение его первоначального мандата с научной компетентностью и независимостью оценки;

2. предлагает Научному комитету продолжать его работу, включая его важную деятельность по расширению знаний об уровнях, действиях и опасностях ионизирующей радиации из всех источников;

3. одобряет намерения и планы Научного комитета в отношении его будущей деятельности по научному обзору и оценке от имени Генеральной Ассамблеи;

4. предлагает Научному комитету продолжить на его следующей сессии обзор важных проблем в области радиации и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии;

5. предлагает Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде по-прежнему способствовать эффективной деятельности Научного комитета и ознакомлению с ее результатами Генеральной Ассамблей, научных кругов и общественности;

6. выражает свою признательность за помощь, оказываемую Научному комитету государствами-членами, специализированными учреждениями, Международным агентством по атомной энергии и неправительственными организациями, и призывает их расширять сотрудничество в этой области;

7. предлагает государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций и заинтересованным неправительственным организациям предоставлять дополнительные соответствующие данные о дозах, действиях и опасностях радиации из различных источников, что значительно облегчило бы работу по подготовке будущих докладов Научного комитета, представляемых Генеральной Ассамблее.

*82-е пленарное заседание,
6 декабря 1995 года*

50/27. Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 49/34 от 9 декабря 1994 года,

будучи глубоко убеждена в общей заинтересованности человечества в содействии исследованию и использованию космического пространства в мирных целях и в продолжении усилий по обеспечению всем государствам возможности пользоваться связанными с этим выгодами, а также в важности междуна-

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение № 46 (A/50/46).

родного сотрудничества в этой области, координационным центром которого должна оставаться Организация Объединенных Наций,

вновь подтверждая важность международного сотрудничества в установлении господства права, включая соответствующие нормы космического права, играющие важную роль в международном сотрудничестве по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях,

будучи обеспокоена возможностью гонки вооружений в космическом пространстве,

признавая, что все государства, особенно те, которые обладают крупным космическим потенциалом, должны активно способствовать достижению цели предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве как одного из существенно важных условий развития международного сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях,

учитывая, что проблема космического мусора волнует все государства,

отмечая прогресс, достигнутый в расширении космических исследований и применении космической техники в мирных целях, а также в осуществлении различных национальных и совместных космических проектов, которые способствуют международному сотрудничеству, и важность дальнейшего международного сотрудничества в этой области,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря³ об осуществлении рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях⁴,

рассмотрев доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе его тридцать восьмой сессии⁵,

1. одобряет доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях;

2. предлагает государствам, которые еще не стали участниками международных договоров, регулирующих использование космического пространства⁶, рассмотреть вопрос о ратификации этих договоров или присоединении к ним;

3. отмечает, что на своей тридцать четвертой сессии Юридический подкомитет Комитета по ис-

пользованию космического пространства в мирных целях на уровне своих рабочих групп продолжил свою работу в соответствии с мандатом, определенным Генеральной Ассамблей в ее резолюции 49/34⁷;

4. одобряет рекомендации Комитета о том, что Юридическому подкомитету на его тридцать пятой сессии с учетом интересов всех стран, особенно развивающихся стран, следует:

a) продолжить рассмотрение вопроса об обзоре и возможном пересмотре Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве⁸;

b) продолжить, в рамках своей рабочей группы, рассмотрение вопросов, касающихся определения и делимитации космического пространства, а также характера и использования геостационарной орбиты, включая рассмотрение путей и средств обеспечения рационального и справедливого использования геостационарной орбиты без ущерба для роли Международного союза электросвязи;

c) продолжить, в рамках своей рабочей группы, рассмотрение правовых аспектов, касающихся применения принципа, согласно которому исследование и использование космического пространства должны осуществляться на благо и в интересах всех государств с особым учетом потребностей развивающихся стран;

5. одобряет также рекомендацию Комитета о том, что Юридическому подкомитету на его тридцать пятой сессии следует приостановить рассмотрение в рамках своей рабочей группы Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве, пока не станут известны результаты работы в Научно-техническом подкомитете, не исключая при этом возможности повторного создания рабочей группы по данному вопросу, если, по мнению Юридического подкомитета, в Научно-техническом подкомитете в ходе его сессии 1996 года будет достигнут существенный прогресс, оправдывающий повторное создание рабочей группы;

6. отмечает, что Юридический подкомитет провел обсуждение вопроса о геостационарной орбите,вшедшее отражение в его докладе⁹, на основе последних предложений, которые могут обеспечить новую и улучшенную основу для будущей работы;

7. одобряет рекомендации и договоренности относительно организации работы в Юридическом подкомитете;

8. отмечает, что в соответствии с рекомендацией Комитета Председатель Юридического подкомитета на его тридцать четвертой сессии провел всесторонние открытые неофициальные консультации со всеми членами Подкомитета относительно методов работы и повестки дня Юридического подкомитета, в том числе рассмотрение вопроса о включении в повестку дня возможных дополнительных пунктов, о

³ A/50/384.

⁴ См. Доклад второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, Вена, 9–21 августа 1982 года, и исправления (A/CONF.101/10 и Corr.1 и 2).

⁵ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение № 20 (A/50/20).

⁶ Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела (резолюция 2222 (XXI), приложение); Соглашение о спасении космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство (резолюция 2345 (XXII), приложение); Конвенция о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами (резолюция 2777 (XXVI), приложение); Конвенция о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство (резолюция 3235 (XXIX), приложение); Соглашение о деятельности государства на Луне и других небесных телах (резолюция 34/68, приложение).

⁷ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение № 20 (A/50/20), раздел II.C.

⁸ См. резолюцию 47/68.

чем говорится в докладе Комитета⁹, и отмечает также, что в соответствии с рекомендацией Комитета на его тридцать восьмой сессии была вновь учреждена Рабочая группа полного состава для изучения методов работы Комитета и его вспомогательных органов с особым учетом результатов неофициальных консультаций Председателя Юридического подкомитета;

9. одобряет также рекомендации Комитета, содержащиеся в докладе о работе его тридцать восьмой сессии, в отношении методов его работы и повторного созыва Рабочей группы полного состава на тридцать девятой сессии Комитета⁸;

10. отмечает, что в соответствии с рекомендацией, содержащейся в резолюциях Генеральной Ассамблеи 48/222 В от 23 декабря 1993 года и 49/221 В от 23 декабря 1994 года, Комитет рассмотрел свои потребности в письменных отчетах о заседаниях;

11. одобряет далее рекомендацию Комитета о том, что начиная с его тридцать девятой сессии Комитет будет обеспечиваться неотредактированными стенограммами его заседаний вместо стенографических отчетов, как это изложено в докладе Секретариата по данному вопросу¹⁰;

12. просит Юридический подкомитет на своей тридцать пятой сессии пересмотреть свои потребности в кратких отчетах, с тем чтобы установить, можно ли будет использовать на его последующих сессиях неотредактированные стенограммы и рассмотреть вопрос о том, при каких условиях может возникнуть необходимость вновь вернуться к кратким отчетам, если будет принято решение об использовании неотредактированных стенограмм;

13. отмечает, что на своей тридцать второй сессии Научно-технический подкомитет Комитета по использованию космического пространства в мирных целях продолжил свою работу в соответствии с мандатом, определенным Генеральной Ассамблей в ее резолюции 49/34¹¹;

14. приветствует решение Комитета рассмотреть вопрос о космическом мусоре в качестве приоритетного вопроса в повестке дня Научно-технического подкомитета;

15. отмечает, что в рамках этого пункта Научно-технический подкомитет продолжил рассмотрение результатов научных исследований в области космического мусора, включая соответствующие исследования, математическое моделирование и другую аналитическую работу по определению параметров среды космического мусора;

16. выражает согласие с одобрением Комитетом многолетнего плана рассмотрения пункта повестки дня о космическом мусоре, утвержденного Научно-техническим подкомитетом на его тридцать второй сессии¹², и соглашается с тем, что следует проявлять гибкость при осуществлении этого плана работы;

⁹ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение № 20 (A/50/20), раздел II.E.3.

¹⁰ A/AC.105/L.207.

¹¹ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение № 20 (A/50/20), раздел II.B.

¹² A/AC.105/605, пункт 83.

17. одобряет рекомендации Комитета о том, что Научно-техническому подкомитету на его тридцать третью сессии, с учетом интересов всех стран, особенно развивающихся стран, следует:

a) рассмотреть в первоочередном порядке следующие пункты:

- i) Программа Организации Объединенных Наций по применению космической техники и координация космической деятельности в системе Организации Объединенных Наций;
- ii) осуществление рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях⁴;
- iii) вопросы, касающиеся дистанционного зондирования Земли с помощью спутников, включая, в частности, его применение в интересах развивающихся стран;
- iv) использование ядерных источников энергии в космическом пространстве;
- v) космический мусор;

b) рассмотреть следующие пункты:

- i) вопросы, касающиеся космических транспортных систем и их значения для будущей деятельности в космосе;
- ii) изучение физической природы и технических характеристик геостационарной орбиты и вопросов ее использования и применения, в том числе для целей космической связи, а также других вопросов, касающихся достижений в области космической связи, с уделением особого внимания потребностям и интересам развивающихся стран;
- iii) вопросы, касающиеся биологических наук, включая космическую медицину;
- iv) ход осуществления национальных и международных космических мероприятий, касающихся земной среды, в частности ход осуществления программы изучения геосфера-биосфера (глобальные изменения);
- v) вопросы, касающиеся исследования планет;
- vi) вопросы, касающиеся астрономии;
- vii) тема, призванная стать предметом особого внимания на сессии Научно-технического комитета в 1996 году: «Использование микроспутников и малых спутников для расширения малозатратной космической деятельности с учетом особых потребностей развивающихся стран»; Комитету по космическим исследованиям и Международной астронавтической федерации следует предложить организовать во взаимодействии с государствами-членами — при обеспечении максимально широкого участия — симпозиум, который должен быть проведен в течение первой недели сессии Подкомитета в целях дополнения обсуждений этой специальной темы в рамках Подкомитета;

18. считает, в контексте пункта 17 a (ii), выше,

что особенно неотложным является выполнение следующих рекомендаций:

a) все страны должны иметь возможность использовать методы, разработанные в результате проведения медицинских исследований в космосе;

b) необходимо укрепить и расширить банки данных на национальном и региональном уровнях и создать международную службу космической информации, которая функционировала бы как координационный центр;

c) Организации Объединенных Наций следует поддержать создание на региональном уровне соответствующих учебных центров, связанных, по возможности, с учреждениями, осуществляющими космические программы; необходимые средства для создания таких центров следует предоставлять через финансовые учреждения;

d) Организации Объединенных Наций следует организовать программу стипендий, в рамках которой отобранные выпускники вузов или аспиранты из развивающихся стран должны получать углубленную долгосрочную подготовку в области космической технологии или ее применения; желательно также поощрять предоставление возможностей для такой подготовки на другой — двусторонней и многосторонней — основе вне системы Организации Объединенных Наций;

19. одобряет рекомендацию Комитета о том, чтобы Научно-технический подкомитет вновь созвал на своей тридцать третьей сессии Рабочую группу полного состава по оценке осуществления рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, с тем чтобы она продолжила свою работу;

20. одобряет также рекомендации Рабочей группы полного состава Научно-технического подкомитета, одобренные Комитетом и содержащиеся в докладе Рабочей группы полного состава¹³;

21. постановляет в ходе тридцать третьей сессии Научно-технического подкомитета вновь созвать Рабочую группу по использованию ядерных источников энергии в космическом пространстве и предлагает государствам-членам представлять Генеральному секретарю на регулярной основе доклады о национальных и международных исследованиях, касающихся безопасного использования спутников с ядерными источниками энергии;

22. одобряет Программу Организации Объединенных Наций по применению космической техники на 1996 год, предложенную Комитету экспертом по применению космической техники¹⁴;

23. подчеркивает настоятельную необходимость и важность полного осуществления рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях;

24. вновь заявляет о своем одобрении рекомендации Конференции относительно учреждения и укрепления региональных механизмов сотрудничества, а также их развития и создания с помощью системы Организации Объединенных Наций;

25. выражает свою признательность всем правительствам, которые внесли или выразили намерение внести вклад в осуществление рекомендаций Конференции;

26. предлагает всем правительствам принять эффективные меры для осуществления рекомендаций Конференции;

27. предлагает всем органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций и другим межправительственным организациям, действующим в области космического пространства или занимающимся связанными с космосом вопросами, сотрудничать в осуществлении рекомендаций Конференции;

28. предлагает Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии доклад об осуществлении рекомендаций Конференции;

29. с удовлетворением отмечает, что в контексте пункта 18 с, выше, достигнут существенный прогресс в создании региональных центров подготовки в области космической науки и техники в каждом регионе, охватываемом региональными комиссиями;

30. одобряет рекомендацию Комитета о том, чтобы эти центры были созданы как можно скорее в качестве учреждений, связанных с Организацией Объединенных Наций, и чтобы это обеспечивало необходимое признание центров и укрепляло возможности привлечения доноров и установления научных контактов с национальными и международными учреждениями, занимающимися вопросами космического пространства;

31. отмечает, что во исполнение ее просьбы, содержащейся в пункте 27 резолюции 49/34, Научно-технический подкомитет на его тридцать второй сессии продолжил обсуждение возможности проведения третьей конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях и что Комитет продолжил эти обсуждения на его тридцать восьмой сессии, с тем чтобы способствовать скорейшему принятию решения по этому вопросу в Комитете;

32. соглашается с тем, что третья конференция Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях может быть создана до конца нынешнего столетия и что до вынесения рекомендации относительно сроков проведения такой конференции следует подготовить основанную на консенсусе рекомендацию в отношении повестки дня, места проведения и финансирования этой конференции;

33. рекомендует Научно-техническому подкомитету на его тридцать третьей сессии продолжить работу, которой он занимался на своей тридцать второй сессии, с уделением особого внимания докладу

¹³ A/AC.105/605, приложение II.

¹⁴ A/AC.105/595, раздел I.

его Рабочей группы полного состава¹³, с тем чтобы завершить разработку и уточнение рамок, которые позволили бы провести оценку предложений Комитета на его тридцать девятой сессии, и чтобы эти рамки позволили бы рассмотреть все возможности достижения окончательных целей такой конференции;

34. соглашается также с тем, что на основе работы, которая должна быть проделана на тридцать третьей сессии Научно-технического подкомитета, Комитету на его тридцать девятой сессии следует рассмотреть все вопросы, относящиеся к возможному созыву третьей конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, включая ее технические и политические цели, детальную и четко определенную повестку дня, финансирование, сроки проведения и другие организационные аспекты, а также вопрос о возможности достижения целей конференции другими средствами, с тем чтобы вынести окончательную рекомендацию Генеральной Ассамблее на той же сессии Комитета;

35. с интересом принимает к сведению планы правительства Уругвая принять у себя в стране третью Всеамериканскую конференцию по космосу, которая будет проходить в Пунта-дель-Эсте в 1996 году;

36. рекомендует уделить больше внимания всем аспектам, касающимся защиты и сохранения космической среды, особенно тем, которые могут влиять на земную среду;

37. считает, что государствам-членам необходимо уделять больше внимания проблеме столкновений космических объектов, включая ядерные источники энергии, с космическим мусором и другим аспектам проблемы космического мусора, призывает продолжать национальные исследования по этому вопросу, разрабатывать усовершенствованные технологии наблюдения за космическим мусором и собирать и распространять данные о космическом мусоре, а также считает, что, по мере возможности, информацию по этому вопросу следует предоставить Научно-техническому подкомитету;

38. настоятельно призывает все государства, особенно те, которые обладают крупным космическим потенциалом, активно способствовать достижению цели предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве как одного из существенно важных условий развития международного сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях;

39. подчеркивает необходимость приумножать блага, получаемые от космической технологии и ее применения, и содействовать упорядоченному расширению космической деятельности, способствующей социальному-экономическому прогрессу человечества, в частности народов развивающихся стран;

40. принимает к сведению мнения, выраженные в ходе тридцать восьмой сессии Комитета и в ходе пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, относительно путей и средств сохранения космического пространства для мирных целей;

41. предлагает Комитету продолжать рассмотрение в первоочередном порядке путей и средств сохранения космического пространства для мирных целей и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии;

42. предлагает также Комитету продолжить на его тридцать девятой сессии рассмотрение пункта его повестки дня, озаглавленного «Побочные выгоды космической технологии: обзор современного положения дел»;

43. просит специализированные учреждения и другие международные организации продолжать и в соответствующих случаях укреплять сотрудничество с Комитетом и представлять ему доклады о ходе своей работы, касающейся использования космического пространства в мирных целях;

44. предлагает далее Комитету продолжать свою работу в соответствии с настоящей резолюцией, рассматривать по мере необходимости новые проекты в области космической деятельности и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первую сессию, включая свои мнения о том, какие вопросы следует изучить в будущем.

82-е пленарное заседание,
6 декабря 1995 года

50/28. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ

А

Помощь палестинским беженцам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 49/35 А от 9 декабря 1994 года и все свои предыдущие резолюции по этому вопросу, включая резолюцию 194 (III) от 11 декабря 1948 года,

принимая к сведению доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1994 года по 30 июня 1995 года¹⁵,

приветствуя подписание правительством Государства Израиль и Организацией освобождения Палестины в Вашингтоне 13 сентября 1993 года Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению¹⁶,

приветствуя также подписание правительством Государства Израиль и Организацией освобождения Палестины в Вашингтоне 28 сентября 1995 года Временного соглашения по Западному берегу и сектору Газа,

¹⁵ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение № 13 и добавление и исправление (A/50/13 и Add.1 и Add.1/Corr.1).

¹⁶ A/48/486-S/26560, приложение; см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года, документ S/26560.